

PROYECTO LAZOS 2025

Proposta

LAZOS è un progetto nato nel 2015 nel quadro della cooperazione internazionale tra la Regione Friuli Venezia Giulia e la città di Avellaneda - Provincia di Santa Fe - Argentina, con la collaborazione del Convitto Nazionale Paolo Diacono di Cividale e dell'Ente Friuli nel Mondo.

Avellaneda di Santa Fe, città fondata da **immigrati friulani e trentini** nel 1879, nutre un sentimento di riconoscenza e di legame alla *Patria* da dove, più di un secolo fa, partirono i propri figli in cerca di un futuro migliore. Anche se sono passati 146 anni, la comunità locale, giunta già alla quarta o quinta generazione, non ha mai dimenticato la terra d'origine mantenendo sempre viva l'identità attraverso la cultura e i valori trasmessi ai discendenti cresciuti nella nuova terra.

La distanza e la mancanza di mezzi di comunicazione, che inizialmente rendevano impossibile il contatto con i parenti rimasti nella *Piçule Patrie*, ora grazie al progresso tecnologico non costituiscono più un ostacolo e le giovani generazioni di immigrati hanno ripreso il contatto con la terra dei nonni.

La città di Avellaneda è molto grata per tutto ciò che ha ricevuto con la cooperazione internazionale dalla Regione Friuli Venezia Giulia, dall'Ente Friuli nel Mondo, dal Convitto Nazionale Paolo Diacono di Cividale del Friuli e da altre istituzioni friulane: i diversi progetti di cooperazione e di formazione ci hanno permesso di rafforzare i rapporti con la terra d'origine ma soprattutto di contribuire allo sviluppo della nostra comunità e dell'intero territorio. Da molti anni l'Ente Friuli nel Mondo e la Regione Friuli Venezia Giulia offrono diverse possibilità di **scambi ai discendenti di friulani nel mondo**. Questo ha permesso ai nostri concittadini di avere la possibilità di scoprire la terra dei loro antenati, un'esperienza molto stimolante per tutti coloro che hanno avuto l'opportunità di viaggiare e trovare una comunità in un altro continente con tante identità condivise.

Allo stesso modo, la **comunità trentina dei discendenti** è raggruppata nel Circolo Trentino di Avellaneda. Insieme all'Associazione Trentini nel Mondo e la Provincia Autonoma di Trento si sviluppano collaborazioni reciproche per ingrandire i rapporti tra i territori.

Entrambe le istituzioni, **Centro Friulano e Circolo Trentino**, collaborano intensamente insieme con gli stessi obiettivi di salvaguardare la cultura e la storia dell'immigrazione su cui Avellaneda ha gettato le sue basi e il suo futuro.

Pertanto, in questo quadro, sottoponiamo alla Vostra attenzione il progetto chiamato LAZOS (parola in spagnolo che significa LEGAMI), invitando 12 giovani friulani e 3 giovani residenti nella Provincia di Trento a visitare il nostro territorio, in modo che possano imparare la lingua spagnola ed esplorare la cultura di una comunità italiana al nord dell'Argentina, condividendo con ragazzi e famiglie di origine friulana e trentina nuovi legami di fraternità e di amicizia.

Obiettivi:

- ✓ Creare legami di reciprocità con giovani di origine friulana/trentina di Avellaneda e le rispettive famiglie ed incontrare l'ambiente socio-culturale della città.
- ✓ Imparare la lingua spagnola e la cultura Argentina.
- ✓ Visitare i paesaggi naturali e turistici della regione e del Paese.

Il nostro territorio

Avellaneda si trova al nord della Provincia di Santa Fe, a 320 chilometri dalla città di Santa Fe, capoluogo di provincia, e a 800 chilometri da Buenos Aires. Il suo vasto territorio di 937 km² (due volte la provincia di Gorizia) si trova nelle valli del fiume Paraná, che forma una superficie di isole e zone umide chiamate Jaaukanigás (in lingua madre Guaraní significa "gente dell'acqua"), territorio naturale protetto dalla comunità internazionale RAMSAR che costituisce una vera risorsa naturale e un paesaggio di bellezza unica. La città confina con Reconquista e forma un centro metropolitano con più di 110.000 abitanti.

Vita e soggiorno

Gli studenti saranno ospitati nelle case di famiglie di origine friulana/trentina, preferibilmente con figli della stessa età. Soggiornare con le famiglie locali darà agli ospiti la possibilità di vivere un'esperienza culturale completa attraverso le lezioni formative e la condivisione della vita quotidiana.

Una caratteristica molto particolare di Avellaneda è l'ospitalità e la cordialità della sua gente, caratteristiche che garantiranno ai giovani partecipanti una ricca esperienza culturale che contribuirà non solo alla loro formazione linguistica ma soprattutto alla loro crescita personale.

Il progetto prevede l'organizzazione di un cronogramma composto da diverse attività. Durante la giornata gli studenti seguiranno lezioni di spagnolo ma anche di storia, geografia, organizzazione politica, musica, arte, cucina e danze tipiche. Inoltre verranno effettuate uscite turistiche e culturali per conoscere il territorio, molte delle quali verranno fatte insieme ai fratelli argentini visto che sono in vacanza invernale.

All'arrivo in Argentina, è previsto l'accompagnamento e le visite guidate nella città di Buenos Aires. Ci sarà anche la possibilità di visita al capoluogo della Provincia, Santa Fe e alla città di Rosario.

Inoltre, a richiesta degli studenti e a carico degli interessati, si potrà organizzare una visita alle Cataratas del Iguazú (cascate), Patrimonio Naturale dell'Umanità e una delle Sette Meraviglie Naturali del Mondo, con il coordinamento e l'accompagnamento dell'organizzazione. In questo caso il rientro in Italia è previsto da Puerto Iguazú con scalo a Buenos Aires.

L'organizzazione del soggiorno e le attività intraprese nel territorio si svolgeranno sotto la responsabilità del Comune di Avellaneda in coordinamento con il Centro Friulano di Avellaneda, la collaborazione del Circolo Trentino di Avellaneda e il sostegno di altre istituzioni della città.

Requisiti per l'applicazione

- ✓ Età indicativamente tra i 15 ei 17 anni (gli studenti devono avere al loro rientro in Italia almeno un anno di scuola superiore).
- ✓ Residenza nella Regione Friuli Venezia Giulia o nella Provincia Autonoma di Trento.
- ✓ Conoscenza di base della lingua spagnola.
- ✓ Essere in grado di acquistare il biglietto aereo, assicurazione medica e le spese personali.
- ✓ Passaporto valido.
- ✓ Motivazione a vivere presso una famiglia e una comunità con abitudini diverse.
- ✓ Rispetto delle regole previste da parte degli organizzatori.
- ✓ **FORTE E VERA MOTIVAZIONE A CREARE LEGAME CON COETANEI ARGENTINI.**
- ✓ **DISPONIBILITÀ DELLA PROPRIA FAMIGLIA AD ACCOGLIERE AI RAGAZZI DI AVELLANEDA CHE PARTECIPANO DEL PROGETTO STUDIARE IN FRIULI.**

Durata

Il progetto prevede una durata di un mese. Per l'anno 2024 **l'arrivo degli studenti è previsto indicativamente il 3 luglio**. I ragazzi devono arrivare a Buenos Aires dove si prevedono due giorni di visita alla città di Buenos Aires e poi si deve prevedere il trasloco ad Avellaneda con arrivo all'aeroporto di Resistencia o alla stazione di bus di Reconquista (da concordare la spostazione in gruppo).

Il rientro da Iguazù a Buenos Aires per rientrare in Italia è previsto il **31 luglio stimativamente**.

Posti disponibili

L'organizzazione prevede la partecipazione di 12 studenti residenti nella Regione Friuli Venezia Giulia e 3 studenti residenti nella Provincia Autonoma di Trento.

Costi

A carico del partecipante:

- ✓ Biglietti aerei
- ✓ Assicurazione sanitaria
- ✓ Spese personali
- ✓ Bus Buenos Aires-Reconquista
- ✓ Viaggio a Iguazù (a richiesta dai partecipanti)

A carico dell'organizzazione:

- ✓ Vitto e alloggio durante il soggiorno
- ✓ Corsi di lingua spagnola e cultura
- ✓ Attività culturali e ricreative
- ✓ Visite turistico-culturali nel territorio
- ✓ Guida e accompagnamento permanente
- ✓ Certificazione

Documentazione per candidarsi

I candidati devono inviare i seguenti documenti:

1. Domanda di Iscrizione (**Solicitud de Inscripción**) (firmata da entrambi genitori)
2. Questionario conoscitivo dello studente (**Cuestionario Personal Anexo I**) (firmata dal candidato e da entrambi genitori)
3. Lettera motivazionale del candidato (**Carta Motivacional Anexo II**) (firmata dal candidato e da entrambi genitori) dove lo stesso illustra le motivazioni che lo hanno spinto ad aderire al Progetto ed in cui si impegna a rispettare le modalità del cronogramma proposto.
4. Questionario genitori (**Preguntas para padres ó tutores Anexo III**) (firmata da entrambi genitori)
5. **Passaporto / Carta di identità** dello studente con tutti i dati anagrafici.
6. **Video di presentazione del candidato** (file.mp3 di durata non superiore a 3 minuti, da inviare come allegato oppure link).

Sulla presentazione della Domanda di Iscrizione

- Per gli studenti del Convitto Nazionale Paolo Diacono, devono presentare la documentazione tramite la stessa istituzione che ci invierà le candidature **entro il 28 aprile 2025**.
- Per chi non frequenta il Convitto Nazionale Paolo Diacono, la documentazione dovrà essere inviata **entro il 28 aprile 2025** ai seguenti indirizzi di posta: proyectos@avellaneda.gob.ar, in copia a friulanosavellaneda@gmail.com (nel caso di candidati friulani) o in copia a circulotrentinoavellaneda@gmail.com (candidati trentini).

L'organizzatore comunicherà i risultati del processo di accettazione nel mese di **aprile 2025**.

Domande?

- Scrivici ai seguenti indirizzi di posta: proyectos@avellaneda.gob.ar oppure friulanosavellaneda@gmail.com.